



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Demografici

Prot. Uscita del 28/11/2008

Numero: **0012950**

Classifica: 23^/A



CIRCOLARE N° 16

- AI PREFETTI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA  
PROVINCIA DI 39100 BOLZANO
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA  
PROVINCIA DI 38100 TRENTO
- AL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE  
DELLA VALLE D'AOSTA 11100 AOSTA
- e, per conoscenza:*
- AL COMMISSARIO DELLO STATO  
PER LA REGIONE SICILIA 90100 PALERMO
- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO  
PER LA REGIONE SARDEGNA 09100 CAGLIARI
- AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie R O M A
- AL MINISTERO DEI TRASPORTI  
Dipartimento per i trasporti terrestri e per il trasporto intermodale  
Via Caraci, 36 00157 - ROMA
- AL MINISTERO DEL LAVORO, SALUTE E POLITICHE SOCIALI  
Via Flavia n. 6 ROMA
- ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE  
Direzione Centrale Servizi ai Contribuenti  
Via Giorgione, 159 00147 - ROMA
- ALL'ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA  
Via Cesare Balbo n. 16 00184 R O M A



# Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI  
Via dei Prefetti n. 46 00186 R O M A
  
- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE UFFICIALI DI STATO  
CIVILE ED ANAGRAFE  
Via dei Mille n. 35 E/F 40024 CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)
  
- ALLA DE.A. - Demografici Associati - c/o  
Amministrazione Comunale - V.le Comaschi n. 1160 56021 CASCINA (PI)
  
- AL GABINETTO DELL'ON.LE SIG. MINISTRO S E D E
  
- AL DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
- Direzione Centrale per le politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo. S E D E
  
- AL DIPARTIMENTO DI PUBBLICA SICUREZZA  
Direzione Centrale dell'immigrazione e della Polizia delle Frontiere
  
- ALL'ISPettorato Generale di Amministrazione S E D E

**OGGETTO:** Iscrizione anagrafica di cittadini egiziani e delle cittadine tunisine.

Allo scopo di garantire l'adozione di criteri uniformi di registrazione dei dati anagrafici dei cittadini di nazionalità egiziana e tunisina, d'intesa con il Ministero degli affari esteri si forniscono le seguenti indicazioni.

Con riguardo ai cittadini della Repubblica Araba di Egitto, la sequenza dei nomi presenti sul passaporto deve essere riportata nei registri anagrafici individuando nel NOME il primo nome della sequenza presente sul passaporto, nel COGNOME le restanti parti della stessa sequenza.

Si informa per inciso che tali parti costituenti il cognome sono formate dal nome del padre, del nonno e del bisnonno e che in base all'ordinamento egiziano con la progressione della



# *Ministero dell'Interno*

**Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali**

Direzione Centrale per i Servizi Demografici

discendenza l'ultimo nome viene normalmente eliminato, anche se in rari casi viene mantenuto il nome del trisavolo.

In base al criterio descritto, l'ipotetico signor Mohamed Ahmed Nabil Said, va registrato riportando nel campo NOME Mohamed e nel campo COGNOME Ahamed Nabil Said.

Per quanto riguarda le cittadine tunisine, si richiama la circolare n. 13, del 26 aprile 2006, con la quale è stato chiarito che la dicitura "ep" o "ep.se" presente sul passaporto significa "spostata con" e che di seguito a queste parole compare abitualmente il cognome del marito.

Ne consegue che il cognome da riportare nei registri anagrafici è solo quello che precede la dicitura "ep" o "ep.se".

Si pregano le SS.LL. d'informare i comuni del contenuto della presente circolare.

ML

IL DIRETTORE CENTRALE

~~Pozzo~~